

garantie à vie, limitée

Ce produit Drive est garanti d'être exempt de tout défaut de matériau, de fabrication ou de main d'oeuvre, auprès du propriétaire original et ce, pour la durée de la vie de celui-ci.

Cet appareil a été fabriqué selon des normes de qualité rigoureuses et inspecté avant de quitter l'usine. Cette garantie à vie limitée, est un témoignage de la confiance que nous portons aux matériaux, à la main d'oeuvre, ainsi qu'aux procédés de fabrication requis pour produire nos appareils afin qu'ils puissent vous assister de manière fiable et sécuritaire pendant de nombreuses années.

Dans l'éventualité où un bris devait survenir en cours d'utilisation de l'un de nos produits, nous nous engageons, à notre discrétion, à assurer selon le cas, la réparation ou le remplacement de l'appareil.

Cette garantie ne peut être invoquée dans les cas d'usage inapproprié de l'appareil, en cas de négligence ou d'usure normale. Cette garantie ne couvre pas les pièces qui, de par leur nature, ont une durée de vie plus courte, tel que les embouts de caoutchouc, poignées de mousse, roues et pneus, qui doivent être périodiquement remplacés.

Pour toute question sur cet appareil ou sur sa garantie, veuillez svp, contacter votre détaillant autorisé de produits Drive.

drive
WWW.DRIVEMEDICAL.COM

© 2006 Medical Depot, Inc. Tous droits réservés.
Drive est une marque de commerce de Medical Depot, Inc.
Port Washington, NY 11050 USA Fabriqué en Chine

folding walker
andador plegable
ambulateur pliant



EU Authorized Representative
Drive International, LLC
Globe Lane - Stockport
DUKINFIELD SK16 4RE, GB

drive
WWW.DRIVEMEDICAL.COM

walker instructions



REF. 10200-2 Shown

For use with all
Two Button, Deluxe Folding Walkers.

WEIGHT CAPACITY: 350 LBS.

drive
WWW.DRIVEMEDICAL.COM

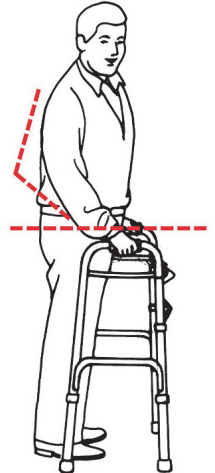
custom walker adjustments

*With your arm extended down,
handle should be at wrist height.
With your hand placed on
the hand-grip, your elbow
should be flexed 20° - 30°.*

CAUTION:

Be aware of the following:

- Electrical cords in way
- Liquids on floor
- Throw rugs
- Toys or debris
- Furniture
- Doors and door steps
- Gaps in floor

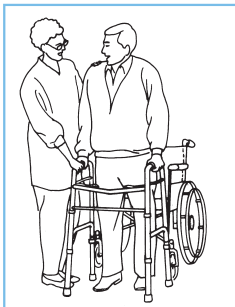


WARNING:

1. Use wheels on front legs only or on all four legs with appropriate rear wheel brakes.
2. Do not push one side of the walker ahead and then other side without lifting the walker first.
3. Use Drive accessories only. Use of other manufacturers' accessories can result in improper fit and risk fall and/or injury.
4. Do not use on stairs or escalators.

wheelchair to walker transfer

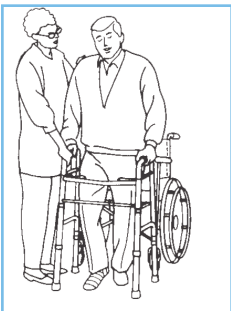
Making certain wheels on the wheelchair are locked lift your body by pushing down on the armrests and carefully transfer one hand at a time to the walker.



wheelchair to walker transfer

(with lower extremity injury to right leg or foot)

Making certain wheels on the wheelchair are locked, lift your body by pushing down on the armrests and carefully transferring first the left hand, then the right hand to the walker. (If injury to left leg or foot transfer the right hand first, followed by left.)



three-point gait

(for walking with walker)

Step 1

Align the middle of your foot with the back legs of the walker.



Step 2

Lift the walker up and place it comfortably in front of you, making sure all four legs end up on the floor.



Step 2

Carefully, walk forward one step at a time.



instrucciones para el andador



Se muestra el modelo 10200-2
Para utilizarse con todos los Andadores
de dos botones y plegables de lujo.

CAPACIDAD DE PESO: 350 LBS. (136 KGS)

drive
WWW.DRIVEMEDICAL.COM

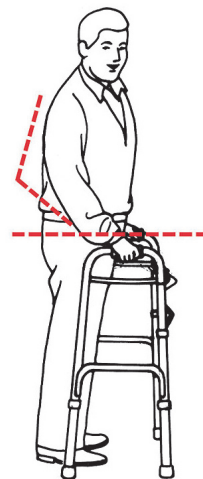
ajustes personalizados del andador

Al colocar su brazo extendido hacia abajo, la agarradera le debe llegar a la altura de la muñeca. Al colocar su mano sobre la agarradera, su codo debe estar flexionado entre 20° y 30°.

PRECAUCIÓN:

Tenga cuidado de lo siguiente:

- Cables eléctricos en su camino
- Líquidos sobre el piso
- Cobijas
- Juguetes o basura
- Muebles
- Puertas y escalones
- Grietas en el suelo

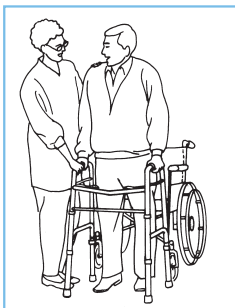


ADVERTENCIA:

1. Utilice las ruedas en las patas del frente o utilícelas en las cuatro patas con los frenos de las ruedas traseras correspondientes.
2. No empuje un lado de la caminadora hacia adelante y luego el otro lado sin primero levantar la caminadora.
3. Use solamente refacciones Drive. El uso de refacciones de otros fabricantes puede resultar en un ajuste inadecuado y en el riesgo de caídas y/o lesiones.
4. No lo utilice sobre escaleras o escaleras mecánicas

cambiándose de la silla de ruedas al andador

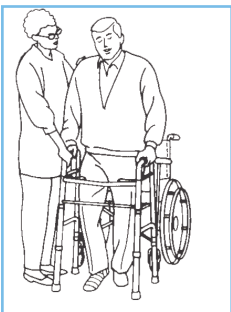
Asegurándose que el candado de las ruedas de la silla de ruedas esté activado, levante su cuerpo al apoyarse de los descansabrazos y con cuidado transfiera una mano a la vez hacia el andador.



cambiándose de la silla de ruedas al andador

(con una lesión en la extremidad inferior de la pierna o pie derecho)

Asegurándose que el candado de las ruedas de la silla de ruedas esté activado, levante su cuerpo al apoyarse de los descansabrazos y con cuidado transfiera primero la mano izquierda, luego la mano derecha hacia el andador. (Si la lesión está en la pierna o pie izquierdo, transfiera primero la mano derecha seguida de la mano izquierda).



marcha de tres puntos (para caminar con el andador)

Paso 1

Alinear la parte media de su pie con las patas posteriores del andador.



Paso 2

Levante el andador hacia arriba y colóquelo cómodamente en frente de Ud., asegurándose que todas las patas estén apoyadas sobre el piso.



Paso 3

Camine cuidadosamente hacia el frente dando un paso a la vez.



instructions pour l'ambulateur



Modèle 10200-2 illustré
Pour tous les ambulateurs pliants
Deluxe à deux boutons.

CHARGE MAXIMALE 158 KG (350 LB).

drive
WWW.DRIVEMEDICAL.COM

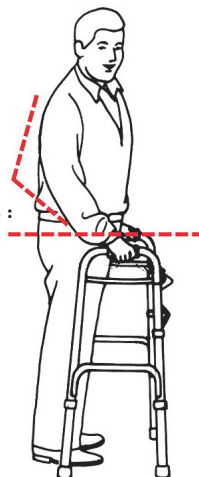
ajustements sur mesure de l'ambulateur

*Laissez pendre votre bras sur le côté.
La poignée de l'ambulateur devrait
correspondre à la hauteur de votre poignet.
Lorsque vous tenez la poignée, votre
coude devrait faire un angle
de 20 à 30 degrés.*

PRÉCAUTIONS :

Portez attention aux points suivants :

- Cordons d'alimentation sur votre chemin
- Liquides sur le plancher
- Tapis épais
- Jouets ou débris
- Mobilier
- Portes et seuils
- Fissures sur le sol

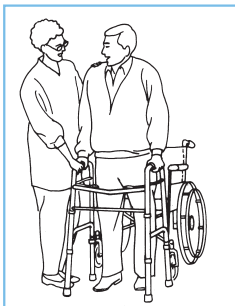


AVERTISSEMENT :

1. N'utilisez les roues que sur les pattes avant, ou sur les quatre pattes avec un dispositif de freinage approprié sur les roues arrière.
2. Ne poussez pas un côté de l'ambulateur puis l'autre côté sans d'abord le soulever.
3. N'utilisez que des accessoires Drive. L'utilisation d'accessoires d'autres fabricants peut induire des problèmes d'ajustements et provoquer des chutes et des blessures.
4. N'utilisez pas l'ambulateur dans un escalier fixe ou mécanique.

transfert du fauteuil roulant à l'ambulateur

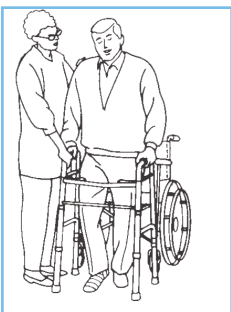
Assurez-vous que les roues du fauteuil roulant sont bloquées. Relevez-vous en vous appuyant sur les accoudoirs du fauteuil et transférez une main à la fois sur l'ambulateur.



transfert de l'ambulateur au fauteuil roulant

(avec un handicap à la jambe
ou au pied droit)

Assurez-vous que les roues du fauteuil roulant sont bloquées. Relevez-vous en vous appuyant sur les accoudoirs du fauteuil et transférez d'abord la main gauche, puis la main droite sur l'ambulateur (avec un handicap du côté gauche, transférez d'abord la main droite, suivie de la main gauche).



démarche en trois temps

(pour se déplacer à l'aide de l'ambulateur)

Étape 1

Alignez votre pied
avec les pattes arrière
de l'ambulateur.



Étape 2

Soulevez l'ambulateur et
placez-le à une distance
confortable devant vous.
Assurez-vous que les quatre
pieds de l'ambulateur
touchent le sol.



Étape 3

Avancez soigneusement,
un pas à la fois.



lifetime limited warranty

Your Drive brand product is warranted to be free of defects in materials and workmanship for the lifetime of the original consumer purchaser.

This device was built to exacting standards and carefully inspected prior to shipment. This Lifetime Limited Warranty is an expression of our confidence in the materials and workmanship of our products and our assurance to the consumer of years of dependable service.

In the event of a defect covered by this warranty, we will, at our option, repair or replace the device.

This warranty does not cover device failure due to owner misuse or negligence, or normal wear and tear. The warranty does not extend to non-durable components, such as rubber accessories, casters, and grips, which are subject to normal wear and need periodic replacement.

If you have a question about your Drive device or this warranty, please contact an authorized Drive dealer.



© 2006 Medical Depot, Inc. All rights reserved.
Drive is a trademark of Medical Depot, Inc.
Port Washington N.Y. 11050 USA Made in China

garantía limitada de por vida

Su producto marca Drive está garantizado de por vida del comprador-consumidor original de no tener defectos en los materiales y la fabricación.

Este aparato fue construido de acuerdo a estándares rigurosos y cuidadosamente inspeccionado previo a su envío. Esta Garantía Limitada de por Vida es una expresión de nuestra confianza en los materiales y la fabricación de nuestros productos y nuestra seguridad para el consumidor dada por años de servicios confiables.

En el caso de un defecto cubierto por esta garantía, repararemos o reemplazaremos el aparato, de acuerdo a nuestra opinión.

Esta garantía no cubre fallas del aparato debidas a mal uso o negligencia por parte del propietario o por el uso y desgaste normales. Esta garantía no se extiende a los componentes no durables, tales como los accesorios de goma, rueditas y mangos que están sujetos a desgaste normal y necesitan reemplazo periódico.

Si usted tiene preguntas acerca de su aparato Drive o esta garantía, por favor contacte a un representante autorizado de Drive.



©2006 Medical Depot, Inc. Todos los derechos reservados.
Drive es marca registrada de medical depot, Inc.
Port Washington NY 11050 USA Hecho en China